



撮影協力：創作和菓子 菓心 まるいち

おてなび  
SAGA

No.370  
2 | 15  
FEBRUARY  
2021  
令和3年

にほんご しほう  
やさしい日本語 市報さが  
さがし し  
佐賀市からのお知らせ

## 「SDGs × さがし」



「SDGs (= Sustainable Development Goals 持続可能な開発目標)」とは、  
国連サミット(=United Nations Summit)で 決まった 2030年までの 目標です。  
貧困、福祉・健康、経済成長 や 気候変動 などの17の目標があります。

例えば、2020年7月から始まった「レジ袋有料化(=お金をはらうこと)」など、  
私たちの 毎日の 生活に 深く 関わります。

佐賀市も、

- ・清掃工場(=ゴミを処理するところ)が出す 二酸化炭素(CO2)を 上手に使う方法
  - ・食べた 残りを 減らす 3010運動
  - ・市民、事業所、行政等が 一緒に まちをつくる 地域コミュニティ活動 をしています。
- 市内の企業や NPO団体、学校等は、活動や 学びの中に 進んで 取り入れ、自分たちの  
SDGs 宣言 (=他の人にわかるように示すこと) をしています。

皆さんも 身近な(=自分から近い)ところから、持続可能な まちを つくりましょう。

【自分で できること、例えば】

- ・近いところへ 行くときは、歩きや電車やバスを使う。・エコバックを使う
- ・自分の 住んでいる ところ・その近くの 食べ物を 買う。
- ・要らない時は 電気などを 消す。・差別や 嫌がらせを しない。

ゴー・ゴールズ! (Go Goals!) 「Go Goals!」QRコード →

～ すぐろく(=日本の伝統的なゲーム)で 遊んで、未来を つくる ～  
国連広報センターが SDGsすぐろくを 作りました。自分の家で 楽しく 学びませんか。



お問い合わせ 本庁 企画政策課 企画係  
☎0952-40-7025 FAX 0952-40-7381  
✉kikakuseisaku@city.saga.lg.jp

# 本人通知制度(あなたの住民票などを他の人がもらったら知らせます)

## 本人通知制度とは

あなたの住民票(=名前、住所、生まれた日など、あなたが佐賀市に住民票を始めたときに市役所に知らせた内容の記録)などの書類を他の人が受け取ります。その後、渡したことをあなたに市役所から知らせます。あなたに知らせることで、他の人があなたに教えないで申し込みや受け取りをしないようにします。

※そのお知らせをしてもらいたい人は、申し込んでください。

## ■申し込むところ

- 市役所 市民生活課
- 佐賀市役所の支所 市民サービスグループ

## ■知らせる内容

- いつ渡したか
- 何を渡したか
- 代わりに人か 関係ない人か

## ■お知らせする書類

- 住民票の写し
- 住民票記載事項証明書
- 戸籍謄本、抄本

## ■戸籍の附票の写し

## ■申し込みができる人

- 佐賀市に住民票がある人、戸籍がある人

※海外に住んでいる人は申し込みできません。

## ■申し込む時に要るもの

### ○登録申込書

申し込みのところにあります。ホームページからもダウンロードできます。

### ○本人確認書類(=あなたを証明するもの、ID)

運転免許証、パスポート、マイナンバーカード、健康保険証など

### ○委任状(=あなたが頼んだと書いてある書類)(代わりに人が申し込むとき)

申し込んでから3年間は知らせます。(3年間で終わる時、またあなたに連絡します)

## お知らせの順番



お問い合わせ 本庁 市民生活課

☎0952-40-7080 FAX0952-28-9188

✉shimin@city.saga.lg.jp

ほけんのページ 健康カレンダー 令和3年 3月

◎ 申し込み・問い合わせ (FAX0952・40・7380 ☒kenko@city.saga.lg.jp)

健康づくり課 (市役所 本庁1階64番から69番)

午前8時30分から午後5時 (土日・祝日、12月29日から1月3日は休みです。)

※新型コロナウイルス感染症 (covid-19)が 広がると、予定が 変わります。

●赤ちゃん・妊娠している人・予防接種について 母子保健係 ☎0952・40・7282

●大人の健康チェック(予約は受け付けません) 保健予防一係 ☎0952・40・7281

0歳から 小学校にはいる前の 子どもの 健康チェックや 教室など

・3月1日(月) 場所 諸富公民館
健康相談(先に電話で予約します) 受付時間 午前10時から午前11時まで

・3月12日(金) 場所 ほほえみ館
健康相談(先に電話で予約します) 受付時間 午後1時から午後3時まで

・3月22日(月) 場所 久保田保健センター
健康相談(先に電話で予約します) 受付時間 午前10時から午前11時まで

■健康チェックをする 子どもへ 手紙で 知らせます。

【1歳6カ月の子どもの健康チェック】

場所 ほほえみ館 2019年5月29日から2019年6月生まれの子ども

場所 東与賀保健センター 2019年5月11日から2019年7月生まれの子ども

場所 三瀬保健センター 2019年6月から2019年8月生まれの子ども

【3歳6カ月の子どもの健康チェック】

場所 ほほえみ館 2017年6月生まれの子ども

場所 東与賀保健センター 2017年4月から2017年5月生まれの子ども

場所 三瀬保健センター 2017年6月から2017年8月生まれの子ども

※今回、親子セミナーはありません。

※赤ちゃんが 生まれて、2か月過ぎて、予防接種の手紙が 来ない時は、母子保健係に伝えてください。

◎ 休みの日に 歯が 痛いとき

佐賀市休日歯科診療所(県病院跡地) ☎0952・24・1426 水ヶ江1丁目12番11号

開いている日と時間 日曜日・祝日・12月31日から1月3日 午前9時30分～午後4時

○ 日曜と 祝日に 開いている 病院

佐賀市ホームページ>休日・夜間診療>休日当番医 ☎0952・30・0114

○ 0歳から 小学校に入る前の 子どもの 相談 (電話) ☎0952・40・7296



4月からの新生活 契約トラブルに 気を付けて ください

【新しい生活での契約(=法律に基づく約束)】

4月は、入学や就職、引っ越しなど新しい生活が始まる人が多いです。

新しい生活では、新しい家の契約、引っ越しに関する契約、インターネットなどの通信契約、クレジットカードやローンの契約など、新しい契約をすることが多いです。契約は、契約書(=約束の紙)の中身を見て、きちんと分かった後にしてください。

【家の賃貸借(=借りる・貸す)契約】

家の賃貸借契約などは、更新(=契約を続けるとき)や次の家に引っ越すときにトラブルになることがあります。更新するときには要るお金、次の家に引っ越すときの原状回復(=元に戻すこと)の範囲(=どこからどこまで)、内容等を、国土交通省の「原状回復をめぐるトラブルとガイドライン」などを見て確認しましょう。

また、引っ越しして来た時、住んでいるとき、引っ越しをするときの借りる人と貸す人の両方でしなくてはいけないことを確認します。

契約をするとき、わからないことや、契約のトラブルは、すぐに相談しましょう。

○ 国土交通省の民間賃貸住宅に関する相談窓口

- ・全国賃貸住宅経営者協会連合会
- ・日本賃貸住宅管理業協会
- ・不動産適正取引推進機構

【佐賀県内の相談窓口】

- ・佐賀県宅地建物取引業協会 ☎0952・32・7120

○ 市の消費生活相談窓口(=生活の困ることの相談場所)

佐賀市消費生活センター  
場所 駅前中央1丁目8-32 アイスクエアビル1階  
☎0952・40・7087(相談専用)

(受付時間) 午前9時から 午後4時まで (土日・祝日・12月29日から1月3日は休み)

※佐賀市から引っ越した人は、新しい住所の消費生活相談窓口にご相談します。

問い合わせ 生活安全課 消費生活センター  
☎0952-40-7086 FAX 0952-40-2050  
seikatsuanzen@city.saga.lg.jp

わこものなど てんじ はんばい わ - くしょっぶ  
和小物等の 展示・販売、ワークショップを します

ねこ わこもの にほん むかし もよう のの ちい  
猫さくらさんが 和小物(=日本の 昔 からの 模様や 布で つくった 小さいもの)や  
ねこ あ など てんじ はんばい  
猫の 編みぐるみ (=編んだ ぬいぐるみ)等の 展示・販売を します。

わ - くしょっぶ いっしょ かぞく とも  
ワークショップ (workshop 一緒につくること)も します。 ご家族や お友だちと  
き ますく つ て しょうどく ねが  
ぜひ 来てください。 ※マスクを付けて、手の 消毒などを お願いします。

てんじ はんばい  
○ 展示・販売

がつ にち にち にち ど ごぜん じ ぶん ごご じ にち げつ やす  
2月21日(日)から 27日(土)まで 午前10時30分~午後5時 ※22日(月)休み

わ - くしょっぶ  
○ ワークショップ

がつ にち か しゆく てだま にち もく かい にち きん よ - よ - きると  
2月23日(火・祝) お手玉 25日(木) 貝ひな 26日(金) ヨーヨーキルト

じかん ごご じ ぶん ごご じ ぶん  
※時間は 午後1時30分から午後2時30分まで

ばしょ こんてな ちゃれんじ こんてな ごふくもとまち ほんち ない  
■場所 わいわい!!コンテナ2 チャレンジコンテナ (呉服元町2番地内)

と あ こんてな つ  
問い合わせ わいわい!!コンテナ2  
☎ 090・9586・9445

じんせいげ - む  
まちあそび 人生ゲーム(=The Game of Life)

さがし まち すて - じ ぶたい りあるばん じんせいげ - む  
佐賀市の 街なかを ステージ(舞台)とした リアル版 人生ゲームを します。  
しょうてんがい みせ げ - む ます さんかしゃ る - れつと で め みせ  
商店街の お店を ゲームの マスに して、参加者は ルーレットで 出た目の お店に  
い まちある い べんと かぞく ゆうじん いっしょ き  
行く 街歩き イベントです。 ご家族・ご友人と 一緒に ぜひ来てください。

もう こ ひと  
■申し込みできる人

かぞく ちゅうがくせい いじょう ち - む しょうがくせい いか ほごしゃ き  
家族 または 中学生以上の チーム (小学生以下は 保護者と 来てください)

かず した の①から③までの各回 早く申し込んだ 50チーム  
■チームの数

がつ にち ど じ ぶん じ ぶん ぜんぶ かい  
■いつ 3月27日(土) ①10時30分~ ②11時30分~ ③12時30分~ 全部で3回

ばしょ ちゅうおうだいとお しゅうへん まわ どうじんまち しらやま けんちょうどお  
■場所 中央大通り周辺(=その周り) (唐人町・白山・県庁通り)

さんかりょう かね もう こ  
■参加料 お金はいりません (申し込みを してください)

もう こ がつ にち げつ がつとお か すい  
■申し込むとき 2月15日(月)から 3月10日(水)まで

もう こ ほうほう こ - ど すきやん もうしこみふ お - む もう こ  
■申し込む方法 QRコードを スキャンして、申込フォームから 申し込みます。



と あ どうじんまちしょうてんがいしんこうくみあい  
問い合わせ 唐人町商店街振興組合  
☎ 0952-25-8156

へんしゅう  
編集

さが じょしたんきだいがく りゅうがくせい  
佐賀女子短期大学 留学生 ジアウン さん(ミャンマー)

さが し やくしょ こくさいか  
佐賀市役所 国際課 ☎0952・40・7406 ✉kokusai@city.saga.lg.jp